



Buss'info



Le bulletin d'information du Conseil Municipal de Bussang

Imprimé par nos soins - Alain VINEL Directeur de la publication

BUSS'Info est sur <http://www.bussang.fr>

N° 38 juin 2018



Pour cet été, vous pourrez circuler normalement dans la rue du Théâtre.

Après la Place de la Mairie, ce sont les travaux qui ont perturbé le plus la vie des riverains et des bussets dans leur ensemble. Refaire tous les réseaux dits « humides » (alimentation en eau potable, les eaux pluviales et les eaux usées) n'est certes pas une mince affaire et les surprises dans les divers branchements domestiques ont été assez fréquentes.

La route a été défoncée dans un deuxième temps pour enfouir à moindre profondeur les réseaux dits « secs », c'est plus aisé et plus rapide mais tout de même contraignant. Le téléphone, l'éclairage public et l'électricité au carrefour avec la route de Sauté seront les dernières gênes avant la réfection de la voirie : trottoir et chaussée.

Je tiens à remercier ici tous les riverains qui ont connu ces désagréments pour leur compréhension et leur patience ainsi que l'entreprise Molinari qui a tout mis en œuvre pour que chacun puisse atteindre son habitation en permanence.

A l'ouverture de la saison estivale du Théâtre, tout sera rentré dans l'ordre.

Les services municipaux achèveront l'aménagement d'un square au carrefour de la Popotte où une fontaine, des bancs et un espace arboré seront installés.

Situé à proximité du Théâtre et de la Popotte, il sera baptisé « Square Jack Ralite » en reconnaissance et remerciement de son implication au sein du Conseil d'administration du Théâtre durant de nombreuses années, Théâtre qui lui rendra d'ailleurs hommage le 29 juillet prochain.

Décédé en novembre dernier, ancien homme politique, Ministre de la santé, Sénateur de Seine St Denis et maire d'Aubervilliers, membre influent dans l'association du Théâtre, il a participé grandement à la reconnaissance de ce lieu ainsi que dans son classement au répertoire national des Bâtiments Historiques.

Bon été et bonnes vacances à toutes et tous.

Le Maire
Alain VINEL



Social

MÉMO SÉNIORS CONFÉRENCES TOUT PUBLIC À VENIR



Pour accompagner la diffusion du Mémo Seniors, plusieurs conférences tout public vont à présent se dérouler jusqu'à l'été sur différents lieux du Pays et sur les thèmes abordés.

PROGRAMME DES CONFÉRENCES

Mesures de protection
Mandat de protection future, tutelle, curatelle, habilitation familiale...
Quelles démarches ? Quelles conséquences ?
le jeudi 12 avril 2018 à 14h30 au Centre culturel de Remiremont
Intervenant : mandataire judiciaire ATV

Accompagner un proche dépendant se préserver tout en répondant au mieux aux besoins de l'autre
le vendredi 27 avril 2018 à 14h30 à la médiathèque du Thillot
Intervenant : psychologue en EHPAD

Rester chez soi
Les aides techniques et financières pour le maintien à domicile
le jeudi 17 mai 2018 à 14h30 à l'Espace Tilleul de Saulxures-sur-Moselotte
Intervenants : CLIC et Plateforme de répit

Droits et succession, Donation, donation partage, contrat assurance vie, transmission successorale...
le lundi 4 juin 2018 à 14h30 à la mairie de Gérardmer (Salle des armes)
Intervenant : notaire de Gérardmer

Quitter son logement
L'entrée en EHPAD : quel coût et quelles aides ? au Val d'Ajol (Salle des épinettes) (date en attente de confirmation)
Intervenants : directeur d'EHPAD et service d'aide sociale du CD88



REPAS DES ANCIENS 6 MAI 2018



Le 6 mai dernier, la Municipalité par le biais du CCAS a offert le banquet annuel réunissant une centaine de convives âgés de 70 ans et plus.



Cette année la doyenne Marie SATRE-BUISSON né le 31/12/1926 s'est vu offrir une composition florale tandis que le doyen Marcel MANGEL né le 08/07/1923 a reçu un coffret gourmand.

Social *suite*

CANICULE, FORTES CHALEURS : ADOPTEZ LES BONS RÉFLEXES

En cas d'épisode de forte chaleur, un n° d'information est mis à disposition du public :

0 800 06 66 66—Canicule Info Service
(appel gratuit depuis un poste fixe)

Votre santé est en danger lorsque la température extérieure est plus élevée que la température habituelle dans votre région durant plus de 3 jours.

La chaleur fatigue toujours, elle peut entraîner des accidents graves et même mortels, comme la déshydratation ou le coup de chaleur. La pollution de l'air et l'humidité aggravent les effets liés à la chaleur.

Ces risques peuvent survenir dès les premiers jours de chaleur.

Des gestes simples permettent d'éviter les accidents. Il faut se préparer AVANT les premiers signes de souffrance corporelle, même si ces signes paraissent insignifiants.

CANICULE, FORTES CHALEURS
ADOPTEZ LES BONS RÉFLEXES

Mouiller son corps et se ventiler

Manger en quantité suffisante

Maintenir sa maison au frais : fermer les volets le jour

Ne pas boire d'alcool

Donner et prendre des nouvelles de ses proches

Éviter les efforts physiques

BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU

EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15

Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 (appel gratuit)
www.social-sante.gouv.fr/canicule • www.meteo.fr • #canicule



Budget

Le vote du budget est un acte fort vis à vis duquel se définit la feuille de route annuelle des actions menées par la municipalité.

C'est bien sur , un travail important de réflexions, d'études durant l'année précédente et de prises de décisions en cours d'année de l'exercice.

Mais cela est également un suivi et un contrôle quotidien , afin de respecter les engagements pris.

Cette année, en plus des informations ci-dessous, une présentation brève et synthétique sera mise en ligne sur le site internet de la commune : Bussang.fr.

Le conseil municipal a, le 06 avril 2018 , adopté les comptes administratifs de l'année 2017 et ensuite a voté les budgets primitifs pour l'année 2018 .

Dans notre commune il faut différencier les budgets suivants :

- 1/ Le budget principal de la commune
- 2/ Les budgets annexes comme : eau , assainissement , activités forestières , fossoyages et lotissements .
- 3/ Les budgets autonomes : CCAS et Office de Tourisme ont leurs budgets (autonomes) votés par leurs conseils « d'administrations » respectifs .

Les grands principes budgétaires.

En comptabilité publique , on distingue deux comptes : le compte administratif et le compte de gestion .

La commune ne peut pas percevoir ou dépenser de l'argent sans passer par la trésorerie .

Celle-ci encaisse les recettes , recouvre les créances et paye les dépenses pour le compte de la commune .

- 1/ Le compte administratif (2017) correspond aux écritures comptables (recettes et dépenses) réalisées dans l'année (exercice) et enregistrées par le service comptable de la mairie .
- 2/ Le compte de gestion (2017) concorde avec les opérations réalisées par la trésorerie .

En fin d'exercice , ces deux comptes doivent être identiques au centime près.

Prévisions budgétaires 2018 .

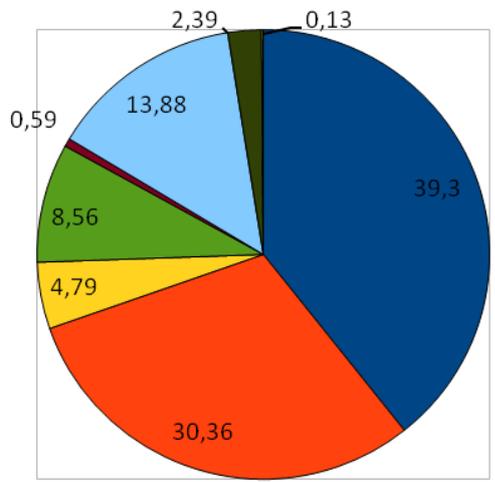
Construire un budget est le moment important de l'année . Cela devient un exercice de plus en plus contraignant , avec un besoin d'adapter les choix de l'état dans la réduction des dépenses publiques d'où la baisse des Dotations Globales de fonctionnement. Ce fait nous oblige à prioriser les travaux et les investissements.

Budget

suite

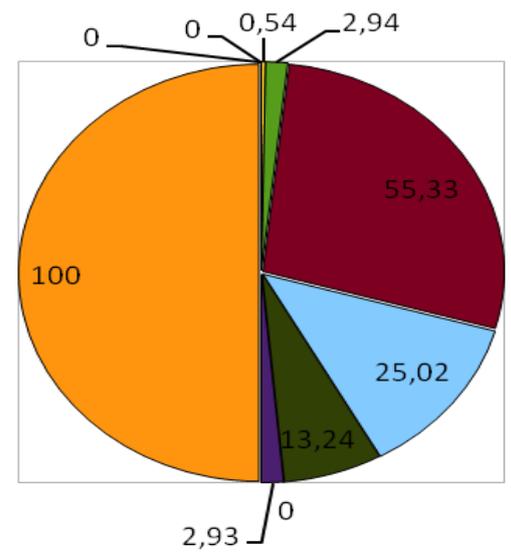
vous trouverez ci-dessous le détail de ce budget primitif 2018

Dépenses de fonctionnement	Montants	%
Charges à caractères générales	728879	39,30%
Charges de personnel	563033	30,36%
Atténuations de charges	88866	4,79%
Virement à la section d'investissement	158792	8,56%
Opérations d'ordre entre sections	11011	0,59%
Autres charges de gestion courantes	257422	13,88%
Charges financières	44381	2,39%
Charges exceptionnelles	2367	0,13%
TOTAL	1854751	100 %



- Charges à caractères générales – 011
- Charges de personnel – 012
- Atténuations de produits – 014
- Virement à la section d'investissement
- Opérations d'ordre entre section – 042
- Autres charges de gestion -65
- Charges financières (intérêt) – 66
- Charges exceptionnelles – 67

Recettes de fonctionnement	Montants	%
Atténuation de charges	10054	0,54%
Produits des services	54575	2,94%
Impôts et taxes (dont Casino)	1026098	55,33%
Dotations et participations	463941	25,02%
Produits de gestion (dont forêt)	245676	13,24%
Produits exceptionnels	9	0,00%
Excédent reporté	54398	2,93%
TOTAL	1854751	100%



- Recettes de fonctionnement
- Recettes de fonctionnement
- Atténuation de charges – 013
- Produits des services – 70
- Impôts et taxes (dont Casino) – 73
- Dotations et participations – 74
- Produit de gestion divers (dont forêt) – 75
- Produits financiers – 76
- Excédent reporté – 002
- TOTAL

Budget *suite*

Nous constatons que deux Recettes ne provenant pas de la fiscalité représentent 509 000,00 Euros soit 27,44 % (Casino et Forêt).

Cette année , la loi de programmation des finances publiques 2018-2020 va nous influencer sur la vision des travaux et des investissements futurs (par exemple).

1 / La réforme de la taxe d'habitation : Celle-ci sera mise en œuvre progressivement.

Pour les ménages concernés , un dégrèvement sera de 30% en 2018 , de 65% en 2019 , puis 100% en 2020.

Les dégrèvements devraient être compensés intégralement par l'État dans la limite des taux et des abattements en vigueur pour les impositions de l'année 2017.

2 / La dotation globale de fonctionnement : La loi de finances apporte diverses modifications à ces dotations , dont la fin de la Contribution au Redressement des Finances Publiques (CRFP) , mesure qui a impacté notre Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) .

3 / Mesure concernant les ressources humaines : Jour de carence et moins d'emplois aidés .

LES AXES DE TRAVAIL EN INVESTISSEMENT POUR 2018 :

- Finir les travaux d'aménagement de la rue du théâtre.
- Continuer les travaux d'amélioration du réseau en eau potable.
- Captages des flûts amont, analyse des compteurs, recherche de « fuites ».
- Voirie et réseaux de la rue des chèvres : réseaux séparatifs et conduites d'eau.
- Accessibilité : voirie et bâtiments (2017)
- Réflexion pour la requalification des parcs: Pottecher et Mouline.
- Contrat de performance électrique du réseau d'éclairage électrique.
- Création du réseau d'assainissement collectif de la rue du Charat.



Vie de la Commune



E-BIKE OXYGEN UN NOUVEL ATTRAIT TOURISTIQUE

M. MEYER Sébastien
13 Place de la Mairie
06 82 06 82 26

<https://www.facebook.com/ebikeoxygen/>

E.Bike Oxygen vient d'ouvrir un nouveau magasin à l'angle de la place du village et de la RN 66. Les gérants messieurs Jean-Michel GEHIN et Sébastien Meyer proposent une gamme de qualité française de vélos électriques "MOUSTACHE BIKES" que vous pourrez essayer, louer voire acheter.



ANIMATIONS HIVERNALES PAR LE THEATRE DU PEUPLE

En février au Casino, création de « la Maison » de Julien Gaillard
Le 16 avril à la salle des Fêtes : lecture par Simon Delétang de la nouvelle « LENZ »,
point de départ pour lui d'une marche à travers les Vosges où il rejoue LENZ à différentes étapes.
Deux prestations de grande qualité.



LE CONCERT "MIKE BRANT"

Organisé par la Société des Fêtes le 13 mai, il a connu un beau succès et enthousiasmé tous les spectateurs.



LE SEJOUR DE NOS AMIS TURBALLAIS A L'ASCENSION

Comme toujours, bonne ambiance et convivialité au rendez-vous et beau programme concocté par le comité de jumelage, avec notamment un déjeuner spectacle au « Paradis des sources » à Soultzmatt.



Informations

18 ANS - LIBERTE - DROITS - DEVOIRS



Samedi 14 mai 2018, c'est lors d'une cérémonie en salle du conseil que monsieur le maire Alain VINEL en présence des adjoints et membres de la commission électorale a remis leur carte électorale ainsi qu'un passeport pour la majorité expliquant les droits acquis au six nouveaux jeunes électeurs Bussenets. Ce sésame leur permettra désormais de pouvoir voter et exprimer leur opinion lors des prochaines élections, municipales, départementales, nationales ou européennes.



Entre le 7 juillet et la fin du mois d'août, l'association ENTREGENS organise sa première flânerie en images à travers Bussang.

5 amis photographes locaux exposeront sur le thème de la faune, flore et ambiance vosgienne.

Une collection sur la faune sauvage africaine d'Henry Brousmiche, photographe animalier depuis plus de 10 ans et ornithologue amateur depuis plus de 35 ans complétera cette exposition.

Entregens expose également des photos de Bussang Autrefois.

Le vernissage débutera à 14 h le samedi 7 juillet au Casino par la visite de la Flânerie en Images, ensuite, Aurore nous fera vivre sa complicité avec son cheval Vaïko. Le pot de l'amitié terminera cet événement.



BENNE A DECHETS VERTS LES VENDREDIS



La benne à déchets verts est disponible les vendredis depuis le 18 mai sur l'espace technique accessible depuis la place de la gare en passant devant l'entreprise Laporte.

L'accès est autorisé de 8h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16h30.

Une information complémentaire sera donnée lors du retrait de la benne.

ETAT CIVIL DU 1ER JANVIER 2017 AU 31 DÉCEMBRE 2017

Mariages



FIGUEIREDO Audrey & SCHAUNER Guy	Le 29/04/2017
LAPORTE Nelly & GIUDICI Olivier	Le 17/06/2017
HEROLT Gwendolina & CLEMENT Kevin	Le 16/09/2017
ROUSSIN Nathalie & MICHEL Laurent	Le 04/11/2017

Naissances

PEREIRA Luis à REMIREMONT (88)	Le 20/03/2017
GURY Doriane à REMIREMONT (88)	Le 21/03/2017
LALVEE Nathan à REMIREMONT (88)	Le 18/04/2017



Décès

VAUTHIER Nicole	Le 19/01/2017
POTTECHER Yves	Le 24/01/2017
CLAUDE Jean-Luc	Le 07/02/2017
JACQUOT Etienne	Le 14/03/2017
VINCENT Jean	Le 04/06/2017
FYOT Lionel	Le 11/06/2017
LAMBOLEZ Ginette	Le 17/08/2017
SIMIEN Estelle	Le 26/08/2017
LAURENT Micheline	Le 17/09/2017
PERNOT Simon	Le 19/09/2017

Transcriptions

AUDIER Angèle	Le	07/03/2017
MOUGENOT Jeanne	Le	16/03/2017
NAEGELEN François	Le	04/04/2017
GEIGER Guy	Le	21/04/2017
BUSSLER Huguette	Le	28/04/2017
TRANCARD Vincent	Le	06/05/2017
POTTECHER Françoise	Le	23/06/2017
POIRIER Eliane	Le	18/07/2017
THOMAS Jean-Pierre	Le	18/07/2017
DEFIENNE Ginette	Le	10/08/2017
GUERBET Gustave	Le	16/08/2017
LEGRAND Maurice	Le	23/09/2017
CAËL Jacky	Le	05/10/2017
PERRIN Joël	Le	27/10/2017
STARCK Armand	Le	21/12/2017

COMMUNICATION



Simon Delétang et toute l'équipe du Théâtre du Peuple sont heureux de vous inviter à assister aux deux grandes premières de l'été 2018 :

Samedi 14 juillet à 15 h, *Littoral*, de Wajdi Mouawad, mise en scène Simon Delétang.

Mardi 31 juillet à 20 h, *L'école des femmes*, de Molière, mise en scène Gwenaël Morin.

Réservation indispensable à la billetterie du Théâtre du Peuple, par téléphone au 03.29.61.50.48 ou par mail reservation@theatredupeuple.com

Retrait des places sur présentation d'un justificatif de domicile.

Au plaisir de vous accueillir !

L'équipe du Théâtre du Peuple



CALENDRIER MANIFESTATIONS

JUILLET-AOÛT 2018

- Le vendredi 6 juillet **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
Anim d'été Bussang Evenements Halle de la Mouline 19 H
- Le samedi 7 juillet **Feu de St Jean OLYMPIQUE CLUB BUSSANG**, Place de la Mouline
- Le lundi 9 juillet **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 10 juillet **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 13 juillet **Animation d'été Société des Fêtes Halle de la Mouline 19h**
Feux d'artifice
- Le Samedi 14 juillet **Fête Nationale SDF**
- Le lundi 16 juillet **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 17 juillet **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 20 juillet **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
Anim d'été Sardinade Comité de Jumelage Halle de la Mouline 19h
- Le lundi 23 juillet **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 24 juillet **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 27 juillet **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
Anim d'été Amicale des Pompiers Bussang/St Maurice
 Halle de la Mouline 19 h
- Le dimanche 29 juillet **Finale Tremplin tournée Vosges** 10 h LARCENAIRE
- Le lundi 30 juillet **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 31 juillet **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 3 août **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
- Le lundi 6 août **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 7 août **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 10 août **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
Anim d'été « Une douce vie pour Mathilde » Halle de la Mouline 19h
- Le lundi 13 août **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 14 août **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le mercredi 15 août **Fête Villageoise Place de la Mouline Comité Turballe/Sté des Fêtes**
- Le vendredi 17 août **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
- Le lundi 20 août **Accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 21 août **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 24 août **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**
Anim d'été Harmonie Bussang/st Maurice Halle de la Mouline 19h
- Le lundi 27 août **accueil vacanciers OT 10h30-12h**
- Le mardi 28 août **Marché artisanal Halle de la Mouline 17h-21h**
- Le vendredi 31 août **Concours de Pétanque Société des fêtes 14h**



